

10・11月イベントカレンダー			
日時	イベント名	参加費	申込み・問合せ
10/22(月) 15:00~17:00	京都ECOサロン「持続可能な自動車社会のために〜次世代自動車について学ぼう〜」	無料 (交流費別)	産業振興部 ☎075-212-6443
10/23(火) 16:00~19:00	第2回コンテンツクロスメディアセミナー 小山薫堂氏に学ぶ「アイデアの生み出し方」	会員・学生・無料 一般:1,000円 (交流費別)	産業振興部 ☎075-212-6450
10/23・24(火・水) 9:30~16:30	社会人基礎力養成セミナー・フォローアップ (全2回) (場所: 京都産業大学むすびむさび館)	15,000円	
10/24(水) 9:30~16:30	仕事ができる人になる「報・連・相」徹底トレーニング	会員:16,800円 一般:25,200円	
10/25(木) 9:30~16:30	「戦略的思考力」徹底トレーニング	会員:16,800円 一般:25,200円	
10/25(木) 18:30~20:00	第5回 戦国武将に学ぶ「仕事の流儀」〜策略〜 黒田如水「自らの壮大な夢を最後まで貫いた人生」	会員:2,000円 一般:3,000円	会員部 ☎075-212-6446
10/26(金) 9:30~16:30	管理職のための部下の力を引き出し成果を上げる4つのスキル	会員:16,800円 一般:25,200円	
10/29(月) 13:30~16:30	外国人雇用の基礎知識	会員:8,400円 一般:12,600円	
11/5(月) 16:00~19:00	第3回コンテンツクロスメディアセミナー 取材は命、ヒロカネ漫画の出来まで	会員・学生・無料 一般:1,000円 (交流費別)	産業振興部 ☎075-212-6450
11/6(火) 9:30~16:30	お客様満足と業績に直結する「マネー徹底訓練」	会員:16,800円 一般:25,200円	会員部 ☎075-212-6446
11/6(火) 14:00~16:15	ジョブ・カード制度推進フェア(特別講演:「大規模店の目指すもの」〜書店の役割と電子書籍〜) (場所: からすま京都ホテル)	無料	会員部 ☎075-257-0020
11/7(水) 9:30~16:30	入社3年目までに身につける 仕事の基本8ヶ条	会員:16,800円 一般:25,200円	会員部 ☎075-212-6446
11/8(木) 9:30~16:30	5Sで仕事のムダ削減! オフィスの整理・整頓	会員:16,800円 一般:25,200円	会員部 ☎075-212-6446
11/8(木) 15:00~17:00	京都ECOサロン「あなたの会社も活用できる? センサーが実現するコスト削減のための省エネ・節電対策」	無料 (交流費別)	産業振興部 ☎075-212-6443
11/9(金) 9:30~16:30	チーム力を高める上司の補佐役 育成講座	会員:16,800円 一般:25,200円	会員部 ☎075-212-6446
11/10(土) 10:00~12:00	京都検定講演会「一味違う京都の学び方」② 〜京都、信仰の伝説〜	2,000円	会員部 ☎075-212-6416
11/10(土) 13:30~15:30	京都検定講演会「京都の神社と祭礼の魅力」④ 〜北野天満宮と「敬茶祭」/新熊野神社と「左義長」〜	2,000円	
11/10(土) 14:00~15:00	第14回時雨殿文化講演会「歌で楽しむ百人一首」 シャリヤン歌手 石井祥子氏 (場所: 時雨殿)	無料 (要入館料)	小倉百人一首文化財団 ☎075-882-1111
11/12(月) 13:30~17:00	第3回 リスクマネジメントセミナー「会社を守る」 メンタルヘルス対策 (場所: からすま京都ホテル)	無料	中小企業経営支援センター ☎075-212-6463
11/13(火) 9:30~16:30	部下の意識・行動を変える「ほめ方」/「叱り方」	会員:16,800円 一般:25,200円	会員部 ☎075-212-6446

**京都産業まつり**  
～実感! 体験! 京都企業の知恵と未来～  
10月27日(土)・28日(日) 於: みやこめつせ  
[知恵産業ウィーク] 開催中

※会場は一部を除きすべて京都商工会議所内を予定しています。[市営地下鉄丸太町駅丸太町駅6番出口直結] 各種イベント情報は京商HPからもご覧いただけます。http://www.kyo.or.jp/kyoto/

**京都ハンナリーズ2012-2013シーズン開幕!!**  
京都発の男子プロバスケットボールチーム「京都ハンナリーズ」の4年目のシーズンが10月6日に開幕しました! 強豪ひしめく西地区での戦い、そして日本一を決める有明ファイナルズへの2年連続進出を目指す戦いが始まります。ご家族でご友人で是非「京都ハンナリーズ」へご声援を宜しくお願いします。試合日程等の詳細はHPをご覧ください。http://hannaryz.jp/

■お問合せ 産業振興部 ☎075-212-6443

**小倉百人一首クイズ**  
正解者の中から抽選で5名様に嵐山・渡月橋近くの小倉百人一首殿舎・時雨殿のペア招待券と時雨殿オリジナル「お香(松栄堂謹製)」を差し上げます。

Q 小倉百人一首で一番はじめに詠われている歌の歌人は誰でしょうか。  
①光孝天皇 ②持統天皇 ③天智天皇

■応募方法 問題の答えと氏名、年齢、郵便番号、住所、電話番号、この紙面の感想を添えて、ハガキまたはFAX、E-mailで下記までご応募ください(お一人様1通のみ)。  
※10月12日(金)必着。当選者の発表は、商品の発送をもって代えさせていただきます。  
※ご記入いただいた個人情報はプレゼントの抽選および発送にのみ使用します。

■送付先・お問合せ先 京都商工会議所 企画総務部 小倉百人一首クイズ係  
〒604-0862 京都市中京区烏丸通奥山1上ル  
☎075-212-6432 ☎075-255-1985 ☎kikaku@kyo.or.jp  
<9月11日小倉百人一首クイズ掲載問題の答え> ①恋愛

# おかげさまで130周年

創立130周年を契機に  
これからは京都のために頑張ります!

明治15年設立の京都商工会議所は、10月9日、創立130周年の記念すべき日を迎えることができました。時代の変遷の中で、これまで来る事ができましたのも、皆様の温かいご支援のおかげであること、改めて感謝申し上げます。

これからは、先人達の精神や気概、知恵を引き継ぎ、京都府民・市民とともに、「創造と革新」による新しい京都の歴史を刻んでいきます。

■2007年9月 第1回京都創造者大賞受賞式典・記念講演会の開催  
京都の都市格向上に貢献する事例を「創造者」として称え、京都のブランド力を全国へ発信。

■2008年10月 フランス視察団の派遣  
新たに若手職人や技術者の相互交流について、パリ商工会議所と合意し、知恵産業のグローバル化を推進。

■2009年10月 京都知恵力の博覧会開催  
オール京都の知恵と力を結集して観光需要を創出。

■2010年3月 第1回知恵ビジネスフロンティア認定表彰式発表会  
立石会頭が提唱する「知恵産業のまち」の推進を目標とし、キラリと光る「知恵ビジネス」の発掘・育成・誘発のための施策を展開。

■2011年4月 京都産業育成コンソーシアムの創設  
知恵産業の誘発を目的とし、京都府・京都市・京都工業会とともにオール京都体制での中小企業育成支援組織を設立。

■2012年4月 中小企業経営支援センターの発足  
経営支援員を54名に増員し、より頼りにされる会議所を目指し、支援体制を強化。

●これからは会員企業はもとより、京都府民・市民の皆様はもとより、京都商工会議所を「活用」して下さい!

**創立130周年記念事業「烏丸通街路樹整備事業」**  
創立130周年を記念し、京都のメインストリートである烏丸通を景観に配慮した緑豊かな道路として整備し、後世へ引き継いでいくため、中央分離帯へケヤキを植栽します。このたびは植栽にかかるとして、会員企業の皆様から頂戴した寄付金177,196,855円を門川市長に贈呈しましたので、お知らせいたします。中央分離帯の工事並びに植栽等については、秋以降に実施予定です。

**和の心あふれる布アートを提供**  
京都で培われた「手描き染め」にこだわり、現代の暮らしを豊かに彩る「布アート」を創作しています。例えば、麻布に奈良墨で染め分けられた「金泥をあしらったタペストリー」や、波路をかきつけた暖簾など、心に残る味わい深いデザインが評価を得ています。

当工房では、数年前から国内市場向けの見本市に参加してきましたが、私たちが小さな工房では限られた顧客しか対応できず、単独での情報発信に限界を感じていました。そんなときに出会ったのが、京商が実施している販路開拓事業です。京商の商品がネットショップなどで外国人観光客に広く受け入れられていることから、海外市場の可能性を感じ、京商の海外販路開拓支援プロジェクト「Kyoto Connection」への参加を決め、パリへ出展しました。

**市場ニーズに合わせデザインや機能を工夫**  
パリでの国際展示会を商談会には、当工房が2年前に開発した帆布トートバッグ「Tougu」を出展しました。黒いバッグの裾を広げると折りひだが開き、内側に赤色の生地がデザインで、見えない部分に洒落をほどこす京都の粋を表現したものです。プロデュースから単に日本の伝統的な技術や素材を持って行くでもビジネスにならないというアドバイスをを受け、外国人の体型に合わせたバックの大きさや持ち手のサイズを検討し、フランスで人気のある黒色のカラーを増やした点揃えを行いました。

「Kyoto Connection」への出展をきっかけに、ニューヨーク近代美術館(MOMA)のミニシアムショップとの商談が成立したほか、イタリアやフランスの小売店、有名ブランドなどから問い合わせが舞い込むなど、将来の展開に夢が広がっています。また、京商のクリエイティブ産業モデル企業にも選定されました。これからは、京商の販路開拓事業を継続的に活用し、京都の染織技術とデザインの魅力を海外市場に発信していきたいと思えます。

**帆布トートバッグ Tougu**  
(会社概要)  
光章  
染織工房(暖簾、タペストリー、手描き染め品の制作)  
京都市伏見区深草東山町13-3  
☎075-642-1336  
http://www.kyoto-kosho.com/

**MEMBER'S VOICE**  
**染織のモダンアートを世界に発信**  
光章 代表者 小川 光章さん

**京都府 経営継承支援促進事業**  
平成24年度 事業承継セミナー  
実例に学ぶ中小企業のM&A成功の秘訣

後継者不在の事業承継方法として、中小企業においてもM&Aが活発に行われている中で、各種士業専門家をはじめ、金融機関や産業支援機関など、中小企業の経営を現場で支えている支援者に対して、スモールM&Aの有効活用方法「売れる企業」を見極めるポイント等を解説するセミナーを開催します。また、支援者だけでなく、M&Aの活用を考えている中小企業経営者の方のご参加も歓迎いたしますので、ぜひともご参加ください。

**参加費 無料**

開催概要  
日時 平成24年11月20日(火) 13:30~16:00  
場所 京都商工会議所「講堂」(3階)  
講師 株式会社オンテック 代表取締役社長 久保 良介氏  
【会社概要】  
個人事業主の1店舗から年商10億円規模のM&Aに特化した、M&Aの仲介・アドバイザー業務、M&Aを活用した事業戦略のアドバイスやスキーム構築からマッチングを行う。「京商M&A市場」をはじめ、大阪商工会議所や堺商工会議所のM&A市場の認定事業者として多方面で活躍、数多くの成功実績を持つ。

参加費 無料  
定員 200名  
お申込み FAX(075-212-6920)またはWEBサイト(http://www.kyo.or.jp/kyoto/ac/event\_093758.html)よりお申し込みください。

【お問合せ】 京都商工会議所 中小企業経営支援センター E-mail: soudan@kyo.or.jp URL: http://www.kyo.or.jp/kyoto/

本部・洛央支部 [上京区・中京区・下京区・東山区・山科区]  
TEL.075(212)6467・6460 FAX.075(256)9743  
洛北支部 [北區・左京区]  
TEL.075(701)0349 FAX.075(791)8505  
洛西支部 [右京区・西京区]  
TEL.075(314)8771 FAX.075(314)8911  
洛南支部 [南区・伏見区]  
TEL.075(611)7085 FAX.075(603)2601

**マル経資金融資**  
(小規模事業者経営改善資金融資)

**無担保で保証人不要、低金利の融資制度** (手数料無料)

融資限度額 **1,500万円**  
(設備・運転を併せた限度額)

金利 **1.75%**  
(平成24年10月4日現在)

※設備資金については、当初2年間の貸付利率が0.5%低減されます。(適用期間:平成25年3月31日まで)

ご融資の条件  
●返済は元金均等月賦返済(残債方式で、利息は毎月減額)  
●信用保証協会による保証も不要  
●融資限度額の範囲内でマル経融資の借替え利用も可  
●返済期間:設備/10年以内(据置2年以内) 運転/7年以内(据置1年以内)

ご利用の対象  
●従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の事業所の方(法人役員・家族従業員・パートは除く)  
●従前から商工会議所の経営指導を受けている方  
●確定申告をし、所得税・法人税・事業税・住民税を完納している方  
●日本政策金融公庫の融資対象業種の方  
●京都市内、最近1年以上営業している方

※ご相談の内容により、ご希望に沿えない場合があります。  
※この融資限度額・返済期間などの取扱は、平成25年3月31日の日本政策金融公庫受付分までです。

**知恵産業経営大会 2012**

未来を切り拓く~知恵と創造の経営~  
日時 11月2日(金) 13:00~17:00 (受付開始 12:30)  
会場 京都ホテルオークラ 京都市中京区河原町御池[地下鉄東西線「京都市役所前」駅下車]  
参加費 京都商工会議所会員・学生 無料 一般 3,000円

開会式 13:00~  
開会挨拶 立石 義雄(京都商工会議所会頭)  
来賓挨拶 山田 啓二(京都府知事)、門川 大作(京都市長)

第1部 13:20~14:30  
特別講演 「経済活性化への戦略的視座 ~アジアダイナミズムを取り込む~」  
寺島 実郎(一般財団法人日本総合研究所 理事長)

第2部 14:45~17:00  
分科会  
【第1分科会】激動する経営環境~価値観の変化を見極める~  
「超競争とグローバル成長戦略」  
梅澤 高明(A.T.カーニー株式会社日本代表・グローバル取締役会メンバー)  
「ポンプ専門メーカーとしての海外市場開拓」  
原田 耕太郎(株式会社西島製作所 代表取締役社長)

【第2分科会】商売の原点~企業永続への知恵~  
「人を活かす経営で32年連続日本一~伝統の老舗旅館「おもてなし」の極意~」  
小田 禎彦(株式会社加賀屋 代表取締役会長)  
「海苔一筋」  
山本 泰人(株式会社山本海苔店 代表取締役社長)

【第3分科会】成熟社会を打破する経営~挑戦する知恵~  
「逆境からの復活劇~人気サーカス団の裏舞台~」  
木下 唯志(木下サーカス株式会社 代表取締役社長)  
「新しい価値の創造を~業界の常識を打ち破れ~」  
坂上 隆(株式会社さかうえ 代表取締役社長)

【第4分科会】新たな経営戦略を探る~次世代への挑戦~  
「経済学思考で読み解く経済・経営」  
①経済学思考と競争戦略  
②日本経済復活のための政策~日本はもう一度成長できる~  
飯田 泰之(駒澤大学経済学部 准教授/エコノミスト)

主催: 京都商工会議所 共催: 京都府  
後援: 近畿経済産業局、京都市、京都府知事、一般社団法人京都経済同友会、公益社団法人京都工業会、京都産業育成コンソーシアム、京都府商工会議所連合会

■定員になり次第締め切らせていただきます  
■講師・内容・時間などは変更となることがありますので予めご了承ください  
■駐車場には限りがありますので公共交通機関をご利用ください

**京都商工会議所 中小企業経営支援センター**  
TEL 075(212)6467 FAX 075(256)9743 http://www.kyo.or.jp/kyoto/

**京商ニュース**

京都商工会議所  
〒604-0862 京都市中京区烏丸通奥山1上ル  
☎075-212-6400 ☎075-255-1985  
http://www.kyo.or.jp/kyoto/  
kyoto@kyo.or.jp  
第62号(毎月2回発行)

新入会員募集中

SHIMADZU  
Excellence in Science  
株式会社 島津製作所